

# John Nelson Darby

Né le 18 novembre 1800 et décédé le 29 avril 1882



*D'après Wikipédia, sur internet*

**Voici en presque intégralité un article concernant JN Darby, qui éclaire la traduction de la Bible que nous vous livrons : en connaissant mieux l'auteur, on comprend mieux sa démarche. Vous verrez que sur le fond, la démarche de Matabel est très similaire : c'est une découverte pour nous ! Devant tant de similitudes, nous n'avons pas résisté à l'idée de vous faire découvrir l'auteur et sa Bible en version française. Bonne lecture et bonne méditation !**

Né à Londres dans la Cité de Westminster, au sein d'une famille influente originaire d'Irlande (le deuxième prénom, Nelson, rend hommage à lord Nelson un ami de la famille), il fait de brillantes études en humanités à Westminster puis à Trinity College (Dublin), et se convertit au cours de sa scolarité. Il songe un moment à être avocat, mais y renonce rapidement, pensant que ce ne serait pas compatible avec sa foi. Il est alors ordonné **pasteur anglican** en Irlande.

En octobre 1827, après un grave accident de cheval, Darby consacra sa convalescence à réfléchir à la relation entre l'homme et Dieu. Il en naîtra une conception révolutionnaire des institutions ecclésiales :

pour lui, nul besoin d'une organisation pour se réunir entre chrétiens, nul besoin de l'ordination (chaque croyant est fait prêtre, sans aucune ordination) : il conclut même que la notion de clergé est un affront fait à Jésus-Christ.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Rapidement, Darby s'associe à des gens qui partagent les mêmes idées que lui, et ils se réunissent périodiquement à Dublin pour rompre le pain (rappel du sacrifice de Jésus-Christ sur la croix).

Darby reste au sein de la Communion anglicane jusqu'en 1836, **puis c'est la rupture**, suite à des prises de position publiques radicales, engageant les fidèles à se détourner de l'Église officielle. Il écrira ainsi dans son Étude sur la seconde épître de Paul à Timothée : « Là où est la forme sans la puissance, nous ne devons pas aller ; et plus que cela, dans un sens positif, nous devons nous retirer de telles gens ». (NDR : nous ne cautionnons par contre pas ce trait : nous ne cessons de rappeler que celui qui a la Lumière doit aller vers l'obscurité pour l'y porter ! Néanmoins, il est vrai que cette attitude est celle que conseille Paul...).

Darby voyage ensuite en Europe, rassemblant au passage des « frères » — en vieil anglais, brethren, nom que se donnent les groupes. Il voyage ensuite en Amérique, en Australie et en Nouvelle-Zélande.

À noter que les frères ne s'appellent jamais « darbystes » eux-mêmes, ils préfèrent le terme de « frères » en français, « brethren » en anglais. Les frères insistent sur notamment sur les points suivants :

- le Christ seul chef légitime de l'Église,
- l'unité de tous les chrétiens quel que soit leur milieu,
- la nécessité pour les chrétiens de ne plus se réunir sous des dénominations diverses mais uniquement au nom de Jésus-Christ, seul centre du rassemblement des chrétiens (« là où deux ou trois sont assemblés en mon nom, je suis là au milieu d'eux » Mt 18:20),
- le sacerdoce universel, spontané et « immédiat » (sans médiation d'un clergé),
- la nécessité d'une foi personnelle et réelle.

Les groupes sont en communion réciproque et sous la direction directe de Jésus-Christ sans intermédiaire humain.

Darby qui connaît six langues (hébreu, grec ancien, anglais, français, allemand et italien), traduit la Bible, directement à partir des textes hébreu et grec, en trois langues, anglais, allemand et français. La première publication a lieu en 1859. Cette traduction a pour particularité d'être très littérale, de vouloir avant tout respecter le texte, en sacrifiant au besoin l'élégance du style, voire la clarté du texte traduit.

Il meurt en 1882 et est enterré à Bournemouth, dans le Dorset en Angleterre.